



MUSEARI 2022-12-17

EXPOSICIÓ / EXPOSICIÓN / EXHIBITION

Sota el vel

Núria López Torres

A l'Iran l'homosexualitat està castigada amb la mort, però la transsexualitat només es considera una malaltia que es pot solucionar amb la cirurgia. L'edicta religiós que el 1980 va emetre l'ayatol·là Khomeini, va legalitzar les operacions de canvi de sexe que permetrien corregir aquesta desviació. La qüestió és que aquest aparent avenç en matèria de drets dels transsexuals, a la ultraconservadora Iran, és una sortida desesperada de molts homosexuals, que després de la pressió i l'assetjament de la família, la societat i la policia, prenen la decisió de canviar de sexe per sentir-se segurs i emparats per la llei.

<https://www.nurialopeztorres.com>

Bajo el velo

Núria López Torres

En Irán la homosexualidad está castigada con la muerte, sin embargo, la transexualidad sólo se considera una enfermedad que se puede solucionar con la cirugía. El edicto religioso que en 1980 emitió el ayatolá Jomeini, legalizó las operaciones de cambio de sexo que permitirían corregir esta desviación. La cuestión es que este aparente avance en materia de derechos de los transexuales, en la ultraconservadora Irán, es una salida desesperada de muchos homosexuales, que tras la presión y el acoso de la familia, la sociedad y la policía toman la decisión de cambiar de sexo para sentirse seguros y amparados dentro de la ley.

<https://www.nurialopeztorres.com>

Under the veil

Núria López Torres

In Iran, homosexuality is punishable by death, however, transsexuality is only considered a disease that can be solved with surgery. The religious edict issued by Ayatollah Khomeini in 1980 legalized sex change operations that would allow this deviation to be corrected. The point is that this apparent progress in terms of the rights of transsexuals, in the ultra-conservative Iran, is a desperate way out for many homosexuals, who after pressure and harassment from family, society and the police make the decision, changing their sex to feel safe and protected within the law.

<https://www.nurialopeztorres.com>













